

C/E

29. April 1921.

Firma

C a r l P r i o r , Spedition,

H a m b u r g .

-----  
Alsterdamm.

Die Firma Bieberstein & Goedicke, Hamburg 1, Ferdinandstr. 25/27, hat uns eine Umsteuer- und Wellenanlage für ein Motorboot zu liefern, bei welchem Geschäft es sich um eine ausserordentlich dringliche Sache handelt. Wir haben genannte Firma angewiesen, Ihnen die Sendung möglichst schnell zur Verfügung zu stellen und bitten Sie hiermit, doch Ihr Allermöglichstes zu tun, dass dieselbe unbedingt mit dem nächstfälligen Dampfer nach hier zum Versand gelangt. Einer unserer Herren ist persönlich an der Sache interessiert und würde Ihnen für Beschleunigung der Verfrachtung ausserordentlich dankbar sein. Die Sendung wäre wie immer zu richten an die Firma Compañia General de Comercio, S.A., antes Magin Viñals, Barcelona, Calle Cristina 2, auf deren Namen auch das Konnossement auszustellen ist, dieses wollen Sie jedoch u n s direkt - wie immer - einsenden.

Wir schreiben Ihnen wohl, Konnossemente nicht unter 1000 kg. auszustellen, ermächtigen Sie aber ausdrücklich in diesem

M?  
b.w.

Bl.2. z. Br. an Prior, Hamburg, v.29.4.21.

Falle, von dieser Vorschrift abzusehen und die Sendung mit dem nächsten Dampfer, der dort nach hier abgeht, zu verladen.

Wir überwiesen Ihnen ferner auf Ihr Giro-Konto bei der Reichsbank Hamburg durch die Frankfurter Bank in Frankfurt/Main Mk: 3500.-- und zwar ist dieses der Restbetrag auf die Lieferung der Firma Bieberstein & Goedicke, der bei Ablieferung der Ware fällig ist. Wir bitten Sie deshalb, diesen Betrag zur Verfügung genannter Firma zu halten und den denselben auszuführen, sobald die fragliche Sendung zu Ihrer Verfügung steht.

Indem wir Sie nochmals bitten, Ihr Möglichstes in der Angelegenheit zu tun, empfehlen wir uns Ihnen mit bestem Danke im Voraus

hochachtungsvoll  
MAQUINARIA-TUBERIA  
FAUST Y KAMMANN, S. A.

Hamburg

Alemania

Albedu

Festbestellen Umsteuer und Wellenanlage abkuerzt moeglichst  
Lieferzeit Anzahlung unterwegs

Faustikam

Faust y Kammann Ronda Universidad 16.

29.4.1921.